
12 ZAPISI V VEČ PISAVAH (LATINICA IN CIRILICA)

S programsko opremo COBISS3 lahko v bibliografske in normativne zapise vnašamo besedila v latinici in cirilici.

V latinici lahko vnašamo besedila v izvorni obliki v naslednjih evropskih jezikih: slovenskem, bosanskem, hrvaškem, srbskem, albanskem, angleškem, italijanskem, madžarskem, francoskem, nemškem, portugalskem, romunskem, danskem, švedskem, norveškem, in islandskem jeziku. Lahko vnašamo tudi besedila ibero-romanskih jezikov, vendar brez ločil, obrnjenega klicaja in vprašaja.

V cirilici lahko vnašamo besedila v izvorni obliki v vseh slovanskih jezikih, ki uporabljajo cirilico: srbskem, makedonskem, bolgarskem, ruskem, beloruskem, ukrajinskem in rusinskem.

Pred vnosom besedil v jezikih, ki uporabljajo latinico ali cirilico, je treba nabor znakov izbranega jezika primerjati z naborom znakov COBISS (gl. dodatek C). Manjkajoče znake praviloma nadomeščamo z osnovnim znakom oz. znakom, ki ga svetuje nacionalni center COBISS.

Podpoglavji:

- Zapisi v latinici
- Zapisi v cirilici ali v kombinaciji cirilice in latinice